

WELCOME KIT

INTERPRETARIATO E TRADUZIONE IN LINGUA DEI
SEGNI ITALIANA (LIS) E LINGUA DEI SEGNI ITALIANA
TATTILE (LIST)

A.A. 2025-2026

BENVENUTE e BENVENUTI!

Questa è una raccolta di informazioni utili per vivere al meglio l'ingresso in Università, rivolta alle matricole del Corso di Laurea triennale in Interpretariato e traduzione in Lingua dei Segni Italiana (LIS) e Lingua dei Segni Italiana Tattile (LIST) - E2007P - Italian Sign Language (LIS) and Tactile Italian Sign Language (LIST) Interpretation (Classe L- 20).

DOVE TROVO LE INFORMAZIONI CHE MI SERVONO?

Il portale dell'Ateneo

Il portale del Dipartimento

Il portale E-learning del Corso di Laurea
Magistrale

Il Sito con le opinioni degli studenti

IL PORTALE DELL'ATENEO: www.unimib.it

Qui si trovano le informazioni generali comuni a tutti i Corsi di Studio offerti dall'Ateneo e quelle specifiche dei corsi di laurea afferenti al Dipartimento di Psicologia, nonché i servizi online di uso più frequente:

Il Digital Welcome Kit di Ateneo (<https://www.unimib.it/welcomekit>): contiene tutte le informazioni essenziali per consentirti di intraprendere il percorso universitario in Bicocca. Include l'accesso alle piattaforme digitali e al portale e-learning, oltre alle risorse per la gestione della carriera studentesca e ai contatti per l'assistenza. Fornisce informazioni sui servizi offerti, sui tirocini, sul diritto allo studio, e sui programmi di mobilità internazionale. E promuove la partecipazione ad attività culturali e sportive.

IL PORTALE DELL'ATENEO: www.unimib.it

Informazioni sulle modalità di ammissione dei corsi di studio (<https://www.unimib.it/didattica/corsi-studio-iscrizioni>) e i **regolamenti didattici** [LIS](#)

Modulistica (esposti, riconoscimento carriera pregressa, attestazione di presenza etc. <https://www.unimib.it/servizi/studenti-e-laureati/segreterie-studenti/modulistica>)

Segreterie online per controllare lo stato della carriera, gestire e modificare piano di studi, dichiarazione ISEE, 150 ore, borse di studio. Da questa pagina è anche possibile iscriversi agli appelli d'esame (<https://s3w.si.unimib.it/Home.do>)

Orari di apertura e modalità di prenotazione degli appuntamenti (<https://www.unimib.it/servizi/studenti-e-laureati/segreterie>)

IL PORTALE DEL DIPARTIMENTO: <https://psicologia.unimib.it/it>

Sul portale di Dipartimento vengono riportate tutte le informazioni relative alle attività di didattica e ricerca svolte in Dipartimento. Di particolare interesse per le persone iscritte ai corsi di laurea sono le informazioni sulle/i docenti del Dipartimento (aree di ricerca, orari di ricevimento ecc.) e la sezione Didattica ([CORSI DI LAUREA TRIENNALI](#))

Questa sezione contiene le informazioni generali inerenti le diverse lauree triennali.

IL PORTALE E-LEARNING: LIS

Sulla piattaforma e-learning si trovano le sezioni con le informazioni, gli avvisi e le comunicazioni sulle lezioni e l'attività didattica in generale e le pagine dei singoli insegnamenti con i materiali didattici (testuali, audio e video, esercitazioni) utili per lo studio e la preparazione all'esame.

Il portale e-learning contiene tre sezioni principali:

informazioni generali del corso di studio (es. struttura del corso, contatti docenti)

insegnamenti (es. programma del corso, bibliografia)

documenti e didattica (es. orari delle lezioni, appelli d'esame, calendario didattico e delle sedute di laurea). Tra i documenti sono pubblicati: la Guida dello Studente delle lauree magistrali del Dipartimento, i Regolamenti Didattici, il Manifesto degli studi e il Welcome Kit. Maggiori informazioni sull'utilizzo della piattaforma sono disponibili sul sito d'Ateneo:

<https://www.unimib.it/servizi/studenti-e-laureati/service-desk/e-learning>

COME SI ACCEDE ALLA PIATTAFORMA E-LEARNIG

Possono usufruire dei servizi offerti su piattaforma e-learning tutte le persone regolarmente iscritte al corso di studio o ai corsi singoli. Per accedere al portale [LIS](#) bisogna autenticarsi con le credenziali di posta elettronica d'Ateneo (solitamente nome.cognome@campus.unimib.it).

Dopo aver effettuato il **login** si viene riconosciuti come iscritte/i, vengono mostrate le sezioni relative al proprio corso di studio e si possono visualizzare i contenuti presenti nelle sezioni sopra indicate. Inoltre, appena le/i docenti renderanno disponibili le pagine dei propri insegnamenti, sarà possibile iscriversi alle pagine degli insegnamenti che si intendono seguire per accedere al materiale che le/i docenti metteranno a disposizione.

COME SI ACCEDE ALLA PIATTAFORMA E-LEARNING

Per sapere se è stato abilitato il metodo “**iscrizione spontanea**” occorre accedere alla pagina del corso, cliccare sulla **i** del syllabus e controllare se, sotto la voce “Metodi di iscrizione”, appare la scritta iscrizione spontanea. Se la scritta non appare, sarà necessario attendere che la/il docente abiliti il metodo di iscrizione per potersi iscrivere al corso.

ISCRIZIONE SPONTANEA

Questa modalità di accesso consente di:

1. **Iscriversi** autonomamente al corso.
2. **Visionare il materiale didattico** messo a disposizione dalle/i docenti, forum, comunicazioni, avvisi e materiale extra.
3. **Cancellare la propria iscrizione in qualsiasi momento**, ricordandosi però che da utenti esterni non è più possibile entrare nella pagina del corso.

Come effettuare l'iscrizione spontanea:

1. Accedere alla piattaforma, effettuare il **login con id utente**(n.cognome@campus.unimib.it) e password

2. Iscriversi autonomamente, facendo clic sul titolo del corso e poi sul **pulsante “Iscrivimi”**

Se questo metodo di iscrizione non appare, significa che non è ancora attivo e non è ancora possibile iscriversi. Sarà quindi necessario attendere che la/il docente abiliti il metodo di iscrizione per potersi iscrivere al corso.

IL SITO CON LE OPINIONI DEGLI STUDENTI

A questo link <https://opinionistudenti.unimib.it/validid/> si possono trovare le **valutazioni di studentesse e studenti** che hanno frequentato gli insegnamenti negli scorsi anni accademici e hanno risposto a delle **domande sul corso** e sulle/i docenti tramite la piattaforma “Segreterie Online”.

Per accedere alle valutazioni dei corsi di SPC Dipartimento di Psicologia - Corso di Laurea Triennale in Interpretariato traduzione in Lingua dei Segni Italiana (LIS) e Lingua dei Segni Italiana Tattile (LIST) e selezionare insegnamento o laboratorio del quale si vogliono vedere le valutazioni.

SERVIZI DIDATTICI COMUNI A TUTTE LE PERSONE ISCRITTE

Orari lezioni

visibili su: BicoccAPP, app ufficiale di Ateneo

Maggiori informazioni sono disponibili sul sito d'ateneo:

<https://www.unimib.it/servizi/studenti-e-laureati/service-desk/applicazioni-e-mobile/guida-bicoccapp>

LE LEZIONI INIZIERANNO IL 29 settembre 2025.

Gli orari delle lezioni possono subire variazioni pertanto si raccomanda i di consultare regolarmente agenda web prima di recarsi a lezione:

<https://gestioneorari.didattica.unimib.it/PortaleStudentiUnimib/index.php?view=easycourse& lang=it>

Gli insegnamenti del primo anno per i quali è prevista la frequenza obbligatoria di almeno il 75% delle ore previste sono: Lingua inglese, Sordocecità e LIST, Consolidamento LIS 1, Consolidamento italiano scritto 1, Consolidamento LIS 2 e Consolidamento italiano scritto 2.

SERVIZI DIDATTICI COMUNI A TUTTE LE PERSONE ISCRITTE

piano studi

Attraverso il piano di studi si effettua la scelta degli esami opzionali che si vogliono sostenere. Le persone iscritte al 1° anno nell'a.a. 2025-26 devono fare sempre riferimento al Regolamento didattico 2025-26 fino alla Laurea.

Laboratori

Informazioni sui laboratori saranno disponibili sulle pagine e-learning appositamente predisposte nella sezione Informazioni Generali. Dato il taglio pratico/applicativo dei laboratori, la frequenza è prevista esclusivamente in presenza. I laboratori sono riservati agli studenti del CdS LIS e non possono essere frequentati da studenti di altri corsi di laurea, né da studenti Erasmus.

Lingua straniera

Informazioni dettagliate sono disponibili sulle pagine e-learning appositamente predisposte nella sezione Informazioni Generali

SERVIZI DIDATTICI COMUNI A TUTTE LE PERSONE ISCRITTE

Appelli d'esame

Le iscrizioni aprono almeno 20 giorni prima e chiudono 3 giorni prima della data d'esame. L'iscrizione agli esami avviene attraverso SEGRETERIE ONLINE.

NB!!! L'iscrizione agli esami è obbligatoria! Se non si è iscritte/i a un appello d'esame, non si può sostenerlo.

Stage

Informazioni dettagliate saranno disponibili sulle pagine e-learning appositamente predisposte nella sezione Informazioni Generali.

Prova finale

Informazioni dettagliate saranno disponibili sulle pagine e-learning appositamente predisposte nella sezione Informazioni Generali.

I CORSI SINGOLI

Per il CdL in Interpretariato e Traduzione in lingua dei segni Italiana (LIS) e in lingua dei segni Italiana tattile (LIST) non è consentita l'iscrizione ad alcun insegnamento o laboratorio, perché l'accesso al CdL è consentito solo a chi possa comprovare una buona conoscenza pregressa della LIS, e non è possibile verificare il soddisfacimento di tali requisiti per chi si iscriva ai corsi singoli.

INDIRIZZO E-MAIL DI ATENEO

Al momento dell'immatricolazione verrà fornito un **indirizzo di posta elettronica** di Ateneo. Esempio: *n.cognome@campus.unimib.it* e sarà possibile accedere alla casella di posta elettronica tramite la password assegnata.

Necessario per:

- **Ricevere comunicazioni** ufficiali e comunicare con gli uffici dell'Ateneo e con le/i docenti
- **Accedere ai servizi di Ateneo**: servizi contenuti in segreterie online, contenuti riservati delle pagine e-learning. (In caso di dubbi: Portale di Ateneo → Servizi → Service Desk → Account e servizi di accesso)

Attenzione: gli uffici amministrativi e le/i docenti rispondono solo a mail inviate dalla casella e-mail fornita dall'Ateneo.

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito d'Ateneo:

<https://www.unimib.it/servizi/studenti-e-laureati/service-desk/account-e-servizi-accesso>

INDIRIZZO E-MAIL DI ATENEO

- Per recuperare l'account campus occorre andare su <https://www.unimib.it/> cliccare su Accedi > Webmail e inserire le credenziali.
- Se non si ricorda più la propria password, seguire la procedura di recupero:
<https://www.unimib.it/servizi/studenti-e-laureati/service-desk/account-e-servizi-accesso/password-e-problemi-accesso>

BADGE DI ATENEO

Badge di Ateneo: consente l'identificazione, può essere utilizzato per l'accesso a laboratori, mense e strutture; per controllare la presenza agli esami.

In caso di dubbi sull'utilizzo del badge di ateneo, è possibile consultare le FAQ pubblicate sul sito di ateneo.

Attenzione: il badge non viene rilasciato alle persone iscritte ai Corsi Singoli.

Ulteriori informazioni sul sito d'Ateneo:

<https://www.unimib.it/servizi/studenti-e-laureati/service-desk/badge-ateneo>

DICHIARAZIONE ISEE E BORSE DI STUDIO

Tasse:

<https://www.unimib.it/studiare/servizi-studenti-e-laureati/segreterie/immatricolazione/contribuzione-studentesca>

Borse di studio:

<https://www.unimib.it/servizi/studenti-e-laureati/diritto-allo-studio-tasse-150-ore/borse-studio>

PROGETTI DI FORMAZIONE TRASVERSALE

Le esperienze formative del Corso di Studi possono essere arricchite attraverso i progetti di Ateneo che mirano ad accrescere le competenze trasversali.

Progetto Bbetween (<https://www.unimib.it/bbetween>): Bbetween è il progetto dell'Università degli Studi di Milano-Bicocca finalizzato all'accrescimento e alla valorizzazione delle competenze trasversali di studentesse e studenti, personale docente e non docente e cittadine/i. Strutturato in percorsi inseriti in una o più aree: cinema, lingue straniere, musica, scrittura e molto altro.

Progetto - iBicocca (<https://ibicocca.unimib.it>): è il progetto dedicato all'attivazione del **lato "i"** (imprenditivo, innovativo, imprenditoriale) di tutte le persone regolarmente iscritte a corsi di laurea triennale, magistrale e al dottorato di ricerca.

PROGETTI DI FORMAZIONE TRASVERSALE

[Costruisci la tua carriera - https://www.unimib.it/jobplacement](https://www.unimib.it/jobplacement)

È un percorso in e-learning sviluppato dal servizio Job Placement dell'Università degli Studi di Milano-Bicocca rivolto a tutti gli studenti e le studentesse dell'Ateneo per offrire suggerimenti e contenuti pratici per poter meglio focalizzare modalità operative e strumenti per la ricerca attiva del lavoro. Il percorso è articolato in 5 moduli: 1) Costruire un CV efficace; 2) Scrivere una Lettera di motivazione; 3) Strumenti per la Ricerca attiva di lavoro; 4) Stage e Contratti di lavoro; 5) Servizi ed Eventi di Job Placement. Su richiesta dello studente, è possibile riconoscere 1 CFU dopo aver completato il percorso e superato il relativo Test finale. Ulteriori informazioni sulle modalità per il riconoscimento sono reperibili nella sezione dedicata del sito e-learning del corso di studio.

SERVIZI DI ORIENTAMENTO, TUTORATO E INCLUSIONE

Tutorato per le matricole

Il progetto “Tutorato per le Matricole” prevede dei tutor – selezionati tra studentesse e studenti delle Lauree Magistrali o tra i dottorandi, e successivamente formati e supervisionati – che hanno il compito di accompagnare tutte le matricole nella socializzazione al contesto universitario, favorendo l'auto-monitoraggio dell'esperienza formativa, l'instaurarsi di relazioni “tra pari” e gli eventuali processi di re-invio ai Servizi della Rete di Orientamento di Ateneo, quando necessario. L'importanza del progetto è testimoniata dai dati di efficacia negli anni accademici precedenti, che mostrano l'esistenza di una correlazione tra la frequenza delle attività di Tutorato e la riuscita accademica delle matricole.

Referente: Prof.ssa Francesca Panzeri

tutor dott.ssa Anastasia Parini

SERVIZI DI ORIENTAMENTO, TUTORATO E INCLUSIONE

Life Design Psy-Lab.

Il servizio offre colloqui con psicologhe e psicologi dell'orientamento per rispondere ai bisogni psicologici di orientamento, ri-orientamento e scelta nelle diverse fasi della carriera (in ingresso, in itinere, in uscita), mettendo a disposizione uno spazio per la riflessione sulla propria progettualità formativa/professionale e sulla possibilità di intraprendere un percorso universitario.

Si rivolge a diverse tipologie di utenti e può essere utilizzato dai singoli nei differenti snodi del percorso: maturandi e diplomati, matricole, studentesse e studenti con profili “non tradizionali” (provenienti da altri Dipartimenti o Atenei, adulti lavoratori e/o con carichi di cura, fuori sede, internazionali), laureande/i. L'obiettivo del Servizio è favorire lo sviluppo e la realizzazione di buone progettualità formative e professionali, l'identificazione e l'incremento di competenze trasversali, facilitando un'esperienza universitaria complessivamente soddisfacente.

SERVIZI DI ORIENTAMENTO, TUTORATO E INCLUSIONE

Sul sito di Ateneo, nella Sezione Orientamento, sono inoltre disponibili le proposte di laboratori e percorsi di accompagnamento individuali e/o di gruppo, materiali e video di approfondimento, questionari di ricerca e pubblicazioni scientifiche utili per auto-orientarsi.

Il Servizio riceve su appuntamento sia da remoto sia presso l'edificio IPAZIA, ex U17, Piazzetta Difesa per le Donne. Per prenotare un colloquio o una consulenza individuale o di gruppo scrivere a: lifedesign.lab@unimib.it oppure compilare i form di iscrizione agli eventi dedicati e disponibili al seguente link <https://www.unimib.it/servizi/life-design-psy-lab>

Responsabile per il Dipartimento di Psicologia: Prof.ssa Elisabetta Camussi.

SERVIZI DI ORIENTAMENTO, TUTORATO E INCLUSIONE

Life Design Psy-Lab

Offre **colloqui con psicologhe e psicologi** dell'orientamento per rispondere ai bisogni psicologici di orientamento, ri-orientamento e scelta nelle diverse fasi della carriera.

Si rivolge a diverse tipologie di utenti: maturandi e diplomati, matricole, studentesse e studenti con profili “non tradizionali” (per cui è previsto un ciclo di incontri di gruppo dedicato) e laureande/i.

Il Servizio riceve su appuntamento sia da remoto sia presso l'edificio IPAZIA, ex U17, Piazzetta Difesa per le Donne.

Per prenotare un colloquio o una consulenza scrivere a: lifedesign.lab@unimib.it oppure compilare i form di iscrizione agli eventi dedicati e disponibili al seguente link <https://www.unimib.it/servizi/life-design-psy-lab>

Referente per il Dipartimento di Psicologia: Prof.ssa Elisabetta Camussi

SERVIZI DI ORIENTAMENTO, TUTORATO E INCLUSIONE

Servizio di Counselling psicologico

Si rivolge a studentesse e studenti che sentono la necessità di uno **spazio di approfondimento e chiarificazione personale** rispetto a impasse che interferiscono con il proseguimento degli studi e la piena realizzazione delle proprie potenzialità.

Questo servizio, disponibile anche online, offre un ciclo breve di consultazioni individuali (fino a quattro) a cadenza settimanale. Sede: Edificio IPAZIA, ex U17, Piazzetta Difesa per le Donne.

Per informazioni: counselling.psicologico@unimib.it.

<https://psicologia.unimib.it/it/servizi-e-territorio/servizi-orientamento-e-counselling-psicologico>

Per fissare un appuntamento compilare il form al seguente indirizzo:

<https://www.unimib.it/servizi/studenti-e-laureati/bicocca-orienta/servizi-orientamento/counselling-psicologico>

Referenti per il Dipartimento di Psicologia: Prof.ssa Laura Parolin Prof.ssa Rossella Di Pierro

SERVIZI DI ORIENTAMENTO, TUTORATO E INCLUSIONE

Inclusione

L'Ateneo fornisce supporto a studentesse e studenti **sulla base delle singole necessità**. Per potersi avvalere dei servizi (accompagnamento con operatore all'interno del campus, trasporto con pulmino attrezzato, affiancamento durante gli esami, tempo aggiuntivo, utilizzo di calcolatrice ecc.).

Necessario contattare lo **spazio B.Inclusion** al fine di concordare una data per il Colloquio di Accoglienza durante il quale formulare il **Progetto Universitario Individualizzato**.
(info.binclusion@unimib.it)

INTERNAZIONALIZZAZIONE

Programma Erasmus ai fini di Studio

è rivolto a studentesse e studenti dei corsi di laurea triennali, magistrali e di dottorato. Il programma permette di svolgere un periodo di mobilità compreso tra 2 e 12 mesi, presso un'Università estera dell'UE con cui il Dipartimento abbia stipulato uno specifico accordo bilaterale. Ci si può inoltre rivolgere all'Ufficio Mobilità Internazionale via mail

outgoing.erasmus@unimib.it

Per informazioni generali sui programmi di mobilità Erasmus, ci si può rivolgere inoltre ai Bicocca University Angels, un team formato di studenti che hanno svolto un'esperienza Erasmus e offrono supporto nella preparazione della mobilità: info.erasmus@unimib.it

Responsabile per il Dipartimento di Psicologia per il Programma Erasmus a fini di Studio :
Prof.ssa Silvia Simbula.

INTERNAZIONALIZZAZIONE

Programma Erasmus ai fini di Traineeship

Il programma mette a disposizione borse di studio per studentesse e studenti universitari che intendano svolgere uno stage presso Atenei, Aziende del settore pubblico o privato o Centri di Ricerca in uno dei paesi europei partecipanti al programma e ha durata compresa tra i 2 e i 12 mesi. Per ulteriori informazioni consultare il sito di Ateneo, sezione Internazionalizzazione, sotto-sezione Erasmus Traineeship:

<https://www.unimib.it/internazionalizzazione/erasmus-traineeship>

L'email di contatto per l'Erasmus Traineeship è: erasmus.traineeship@unimib.it

INTERNAZIONALIZZAZIONE

Programma Exchange-Extra UE

Il programma è destinato a studentesse e studenti che intendano svolgere un periodo all'estero della durata compresa tra 1 e 6 mesi presso Atenei o Centri di Ricerca extraeuropei. Per ulteriori informazioni, consultare il sito di Ateneo, sezione Internazionalizzazione, sotto-sezione Exchange EXTRA-UE:

<https://www.unimib.it/internazionalizzazione/exchange-extra-ue>

L'email di contatto per il programma Exchange- Extra UE è: outgoing.extraue@unimib.it

Responsabile del Dipartimento di Psicologia per i Programmi Erasmus+ Traineeship e Exchange - Extra UE: Prof.ssa Silvia Mari.

Per informazioni di carattere generale su tutti i programmi di mobilità, si consiglia di consultare il sito di Ateneo, che è costantemente aggiornato sulle ultime novità: <https://www.unimib.it/internazionalizzazione/mobilita-internazionale>

**BUON ANNO ACCADEMICO E
BUON LAVORO!!!**